


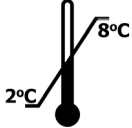




LIGHT DIAGNOSTICS™

 5500i	RABIES DFA II REAGENT
 	
<i>Para diagnóstico in vitro. Sólo exportación.</i>	

Suplemento Español De la Lengua

VOLUMEN:	5 mL
CONCENTRACIÓN:	1 mg/ml
ISOTIPO:	Clon 1: ms x rabia-FITC, 103,7; IgG2a Clon 2: ms x rabia-FITC, 502,2; IgG2a
REACTIVIDAD:	Los clones reaccionan con lisavirus y pueden identificar el virus de la rabia canina y fijados, así como CVS-11 y HEP.
DILUCIÓN:	La dilución óptima debe determinarla el usuario.
FORMATO:	Anticuerpo purificado en solución tamponada con proteína.
ALMACENAMIENTO / MANIPULACIÓN:	Si se almacena a 2-8 °C, el reactivo se mantiene estable hasta la fecha de caducidad que está impresa en la etiqueta.
ADVERTENCIAS / PRECAUCIONES:	La azida de sodio presente en este reactivo puede formar azidas metálicas potencialmente explosivas con las tuberías de plomo y cobre. Al desecharla, enjuague con agua abundante para evitar su acumulación en las tuberías.

PROCEDIMIENTO USADO PARA LAS PRUEBAS DE CONTROL DE CALIDAD DE LOS CLONES:

1. Saque del congelador los portaobjetos de impronta de control positivo y negativo fijados en acetona y déjelos que se equilibren a temperatura ambiente.
2. Si usa portaobjetos no recubiertos, haga un círculo alrededor de cada impronta con un ImmuPen o un lápiz graso.
3. Agregue el reactivo diluido directamente sobre el portaobjetos a analizar y los controles. Trate de evitar la contaminación cruzada de los portaobjetos durante el procedimiento de tinción.
4. Incube a 37 °C durante 30 minutos en una cámara húmeda.
5. Elimine el exceso de anticuerpo de los portaobjetos mediante un enjuague breve con PBS. A continuación, lave los portaobjetos durante 10 minutos con PBS. Cambie el PBS una vez durante este lapso de tiempo.
6. Enjuague brevemente con agua desionizada y deje secar al aire.
7. Prepare el cubreobjetos con líquido de preparación que contiene glicerol al 10-20% a pH 8,5 (Catalog No.5096).
8. Examine los portaobjetos preparados con un microscopio de fluorescencia. Los portaobjetos que no se examinen durante la jornada se pueden almacenar a 2-8 °C por 24 horas. Si fuera necesario almacenar por más tiempo, los portaobjetos deben guardarse a -20 °C.

GARANTÍA Y LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD:

1. Millipore garantiza que sus productos cumplirán con sus especificaciones publicadas cuando sean usados de acuerdo con sus instrucciones durante un período de un año desde el envío de los productos.
2. El Cliente inspeccionará los Productos cuando éstos le sean entregados. Cualquier reserva relativa a defectos obvios o a falta de Productos, debidos a una posible falta por Millipore Iberica, S.A, debe ser notificada inmediatamente por escrito al transportista y por correo certificado a Millipore Iberica, S.A, durante los tres (3) días laborables siguientes a la entrega, o como muy tarde, durante los diez (10) días naturales siguientes a la fecha de facturación, en el caso de que se trate de una falta de Productos.
3. No puede devolverse un producto sin el previo acuerdo de Millipore Iberica, S.A, y sin seguir sus indicaciones al respecto. Cualesquiera de los Productos devueltos sin previo acuerdo de Millipore Iberica, S.A no serán abonados en la cuenta del Cliente.
4. Millipore Iberica, S.A no será responsable por el deterioro de los Productos adquiridos por el Cliente como consecuencia de las incorrectas condiciones de almacenamiento. A este efecto, el Cliente se obliga a respetar las especificaciones y condiciones de uso de dichos Productos; en caso de incumplimiento, no será aplicable ninguna de las garantías otorgadas por Millipore Iberica, S.A.
5. En el supuesto de incumplimiento de dicha garantía, Millipore únicamente estará obligado a reparar o reemplazar, a su elección, el producto o parte de éste. Si después de realizar esfuerzos razonables al efecto Millipore no es capaz de reparar o reemplazar el producto o parte de éste, entonces Millipore deberá devolver al cliente todo el dinero satisfecho por dicho producto o parte de éste.
6. Con carácter general, cualquier garantía otorgada por Millipore Iberica, S.A no es aplicable en los siguientes casos:
 - instalación, uso y mantenimiento incorrectos de los Productos, sin cumplir con las instrucciones dadas por Millipore Iberica, S.A.
 - desgastes ocasionados por uso ordinario de los Productos o falta del adecuado mantenimiento.
7. Millipore no será reputado responsable por perjuicios indirectos como perjuicio comercial, pérdida de clientela, pérdida de Pedidos, otros problemas comerciales, daño emergente, daños a su propiedad o marcas, sufridos por cualquier cliente como consecuencia del uso de los productos.
8. Cualesquiera acciones dirigidas contra el Cliente por un tercero constituye un perjuicio indirecto y no produce derecho alguno a compensación.
9. En cualquier caso, las multas y sanciones que puedan ser atribuidas a Millipore Iberica, S.A en supuestos en que la responsabilidad de ésta se haya reconocido, quedarían limitadas a una cantidad igual a las sumas efectivamente satisfechas a Millipore Iberica, S.A por el Cliente en concepto de la compra del producto del que se derive la responsabilidad de Millipore Iberica, S.A.

©2019 EMD Millipore Corporation. a division of Merck KGaA, Darmstadt, Germany. Todos los derechos reservados. Ninguna parte de estos trabajos puede reproducirse de forma alguna sin los permisos por escrito. EMD, EMD Millipore, Millipore, M marca, Light Diagnostics y todas las demás marcas comerciales, a menos que específicamente identificados anteriormente en el texto como perteneciente a un tercero, son propiedad de Merck KGaA, Darmstadt, Alemania.






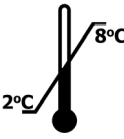
EMD Millipore Corporation
28820 Single Oak Drive Temecula, CA 92590 • United States
Tel. : +1 (951) 676-8080 • Fax : +1 (951) 676-9209
www.millipore.com



MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hanover, Germany



LIGHT DIAGNOSTICS™

 5500i	RABIES DFA II REAGENT
 	
<i>Für die In-Vitro-Diagnose. Nur für den Export bestimmt.</i>	

Deutsche Sprachenergänzung

VOLUMEN:	5 mL
KONZENTRATION:	1 mg/ml
ISOTYP:	Klon 1: Ms x Tollwut-FITC, 103,7; IgG2a Klon 2: Ms x Tollwut-FITC, 502,2; IgG2a
REAKTIONEN:	Die Klone reagieren mit Lyssa-Viren und können Tollwut in der Form von Straßen- und fixiertem Virus sowie CVS-11 und HEP erkennen.
VERDÜNNUNG:	Die optimale Verdünnung muss vom Anwender bestimmt werden.
FORMAT:	Gereinigte Antikörper in proteingepufferter Lösung
LAGERUNG / HANDHABUNG:	Bei Lagerung bei 2-8 °C ist dieses Reagenz bis zum auf dem Etikett aufgedruckten Verfalldatum stabil.
WARNUNGEN / VORSICHTSMASSNAHMEN :	Das in dem Reagenz vorhandene Natriumazid kann mit Blei- und Kupferrohren potenziell explosive Metallazide bilden. Spülen Sie beim Weggießen mit viel Wasser nach, um eine Anlagerung in den Wasserrohren zu vermeiden.

ANWENDUNGSVERFAHREN BEI QUALITÄTSKONTROLLTESTS VON KLONEN:

1. Nehmen Sie die acetonfixierten Abklatsch-Objektträger der Negativ- und Positivkontrolle aus dem Gefrierschrank und lassen Sie sie Raumtemperatur annehmen.
2. Wenn unbeschichtete Objektträger verwendet werden, zeichnen Sie um jeden Abklatsch mit einem ImmuPen oder Wachsstift einen Kreis.
3. Geben Sie das verdünnte Reagenz direkt auf die Kontroll- und Test-Objektträger. Durch sorgfältiges Vorgehen muss eine Kreuz-Kontaminierung von Objektträgern während des Färbeverfahrens vermieden werden.
4. Inkubieren Sie in einer feuchten Kammer 30 Minuten lang bei 37 °C.
5. Entfernen Sie überschüssigen Antikörper von den Objektträgern, indem Sie kurz mit PBS spülen. Waschen Sie anschließend die Objektträger 10 Minuten lang mit PBS. Wechseln Sie die PBS während dieser Zeit ein Mal.
6. Spülen Sie kurz mit deionisiertem Wasser und lassen Sie sie an der Luft trocknen.
7. Decken Sie das Deckglas mit Eindeckmittel ein, das 10-20% Glycerol bei pH 8,5 enthält (Catalog No. 5096).
8. Untersuchen Sie die eingedeckten Objektträger mit einem Fluoreszenzmikroskop. Objektträger, die nicht innerhalb eines Arbeitstages untersucht werden, können 24 Stunden lang bei 2-8 °C aufbewahrt werden. Wenn eine längere Lagerung erforderlich ist, sollten die Objektträger bei -20 °C aufbewahrt werden.



GEWÄHRLEISTUNG UND HAFTUNG

1. Nur die Produkteigenschaften, welche von Millipore in den maßgeblichen Spezifikationen auf der Website (www.millipore.com) veröffentlicht wurden, gelten als die vertraglich vereinbarte Beschaffenheitsmerkmale der verkauften Waren. Andere öffentliche Aussagen von Millipore über die Produkteigenschaften, insbesondere in der Werbung, sind nicht Bestandteil der vertraglich vereinbarten Beschaffenheitsmerkmale der verkauften Waren. Die Gewährleistung entfällt, wenn die Ware nicht gemäß den Vorgaben hierfür eingesetzt wurde. Die Ansprüche des Kunden wegen eines Mangels verjähren innerhalb von einem Jahr ab dem gesetzlichen Verjährungsbeginn. Jegliche weitergehende Gewährleistung wird ausgeschlossen.
2. Der Kunde hat die Ware bei Anlieferung unverzüglich gemäß § 377 HGB zu untersuchen. Der Kunde hat etwaige offensichtliche Mängel zum Erhalt der Gewährleistungsansprüche unverzüglich, spätestens bis zum Ablauf des 3. Werktages nach Anlieferung, schriftlich Millipore und, sofern der Mangel auch auf dem Transport aufgetreten sein kann, auch dem Frachtführer anzuzeigen. Fehlende Ware ist entsprechend spätestens binnen 10 Kalendertagen ab Rechnungsdatum anzuzeigen.
3. Außer im Falle einer berechtigten Rückabwicklung des Vertrages darf der Kunde Waren nicht ohne ausdrückliche schriftliche Zustimmung von Millipore zurücksenden.
4. Millipore haftet nicht für eine Wertminderung der vom Kunden erworbenen Ware aufgrund unzureichender Aufbewahrungsbedingungen. Der Kunde verpflichtet sich diesbezüglich, die Spezifikationen, Nutzungs- und Lagerbedingungen der relevanten Ware zu berücksichtigen. Bei Nichtbeachtung dieser Spezifikationen, Nutzungs- und Lagerbedingungen ist eine Gewährleistung von Millipore ausgeschlossen.
5. Sofern dem Kunden ein gesetzlicher Anspruch auf Nacherfüllung zusteht, kann Millipore als Nacherfüllung nach eigener Wahl die Beseitigung des Mangels oder die Lieferung einer mangelfreien Sache anbieten. Bei form- und fristgerecht vorgebrachten, sachlich gerechtfertigten Beanstandungen und Fehlschlägen der Nacherfüllung hat der Kunde das Recht, angemessene Kaufpreisminderung zu verlangen, vorbehaltlich des Rechts von Millipore, stattdessen die bemängelte Ware zurückzunehmen und den Kaufpreis zu erstatten. Schadenersatzansprüche des Kunden wegen eines Sachmangels sind ausgeschlossen, es sei denn, es liegt einer der in Abs. 7 genannten Fälle vor.
6. Gewährleistungsansprüche des Kunden gegen Millipore bestehen nicht im Falle:
fehlerhafter Installation, Nutzung oder Wartung der Waren entgegen den entsprechenden Vorgaben von Millipore;
normaler Abnutzung der Waren oder aufgrund fehlender ordnungsgemäßer Wartung.
Gewährleistungsansprüche des Kunden bestehen ebenfalls nicht im Falle eines unerheblichen Mangels.
7. Millipore haftet bei Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit unbeschränkt. Ebenfalls unbeschränkt haftet Millipore im Falle einer fahrlässigen Pflichtverletzung, sofern Ansprüche aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit betroffen sind. Im Übrigen haftet Millipore bei einfacher Fahrlässigkeit nur, wenn eine wesentliche Vertragspflicht verletzt worden ist. In diesem Fall ist die Haftung von Millipore auf einen Höchstbetrag, der dem Kaufpreis entspricht, und auf solche Schäden begrenzt, mit deren Eintritt bei Vertragsschluss vernünftigerweise zu rechnen war. Die Haftung von Millipore für Verzug wird bei einfacher Fahrlässigkeit ganz ausgeschlossen. Eine Haftung von Millipore nach den Vorschriften des Produkthaftungsgesetzes, wegen Arglist oder einer Garantie bleibt unberührt.
8. Millipore haftet nicht für Verlust oder Beschädigung der Waren auf dem Transport. Der Kunde hat hieraus resultierende Schadenersatzansprüche gegen den Frachtführer zu richten.

©2019 EMD Millipore Corporation, a division of Merck KGaA, Darmstadt, Germany. Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil der vorliegenden Dokumente darf ohne schriftliche Genehmigung vervielfältigt werden. EMD, EMD Millipore, Millipore, M marca, Light Diagnostics und alle anderen Marken, sofern nicht ausdrücklich oben im Text identifiziert, wie die Zugehörigkeit zu einer dritten Partei, von der Firma Merck KGaA, Darmstadt, Deutschland gehört.






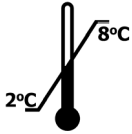
EMD Millipore Corporation
28820 Single Oak Drive Temecula, CA 92590 • United States
Tel. : +1 (951) 676-8080 • Fax : +1 (951) 676-9209
www.millipore.com



MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hanover, Germany



LIGHT DIAGNOSTICS™

 5500i	RABIES DFA II REAGENT
 	
<i>Per uso diagnostico in vitro. Solo per esportazione.</i>	

Supplemento Italiano Di Lingua

VOLUME:	5 mL
CONCENTRAZIONE:	1 mg/ml
ISOTIPO:	clone 1: ms x Rabies-FITC, 103,7; IgG2a clone 2: ms x Rabies-FITC, 502,2; IgG2a
REATTIVITÀ:	i cloni reagiscono coi virus della rabbia e sono in grado di identificare virus selvaggi e virus fissi nonché CVS-11 e HEP.
DILUIZIONE:	la diluizione ottimale deve essere stabilita dall'utente.
FORMATO:	anticorpo purificato in soluzione proteica in tampone.
CONSERVAZIONE E TRATTAMENTO:	Se conservato alla temperatura di 2-8 °C, il reagente è stabile fino alla data di scadenza riportata sull'etichetta.
AVVERTENZE E PRECAUZIONI:	la sodio azide, presente in questo reagente può formare, a contatto con tubature di piombo e rame, azidi di metallo potenzialmente esplosive. Per lo smaltimento di questi materiali, far scorrere abbondante acqua per evitare depositi di azidi nelle tubature.

PROCEDURA USATA PER IL TEST DEL CONTROLLO DELLA QUALITÀ DEI CLONI

1. Rimuovere dal freezer i vetrini ad impressione, di controllo positivo e negativo, fissati con acetone, e lasciar equilibrare a temperatura ambiente.
2. Se si usano vetrini non coattati, cerchiare ciascuna impressione con una ImmuPen o con un colore a cera.
3. Aggiungere il reagente diluito, direttamente sui vetrini di controllo e di test. Fare attenzione ad evitare la contaminazione crociata dei vetrini durante la procedura di colorazione.
4. Incubare in una camera umida alla temperatura di 37 °C per 30 minuti.
5. Rimuovere dai vetrini l'anticorpo in eccesso sciacquando brevemente con PBS. Quindi lavare i vetrini per 10 minuti con PBS. Durante questo tempo cambiare una volta il PBS.
6. Sciacquare brevemente con acqua deionizzata e lasciare asciugare all'aria.
7. Montare il vetro copri oggetti usando un mezzo di supporto contenente il 10-20% di glicerina a pH 8,5 (Catalog No. 5096).
8. Esaminare i vetrini montati usando un microscopio a fluorescenza. I vetrini non esaminati nell'arco della giornata possono essere conservati a 2 -8 °C per 24 ore. Se è necessario conservarli più a lungo, i vetrini devono essere conservati a -20 °C.

GARANZIE E LIMITAZIONI DELLA RESPONSABILITÀ

1. Millipore garantisce che i suoi Prodotti sono conformi alle specifiche indicate nel sito ad essi riferibili, purché utilizzati secondo le istruzioni applicabili, per un periodo di un anno dalla spedizione dei Prodotti. Millipore non fornisce, espressamente o tacitamente, alcuna ulteriore garanzia.
2. Il Cliente è tenuto a controllare i Prodotti al momento della consegna. Qualunque riserva in relazione a difetti evidenti per causa imputabile a Millipore, deve essere comunicata immediatamente per iscritto al corriere e tramite lettera raccomandata a Millipore, al massimo entro tre (3) giorni lavorativi dal ricevimento ovvero, in caso di mancata consegna dei Prodotti, entro i dieci (10) giorni di calendario successivi alla data di fatturazione.
3. L'eventuale restituzione dei Prodotti dovrà avvenire solamente con il preventivo consenso di Millipore, e secondo le modalità dalla stessa stabilite. Eventuali restituzioni dei Prodotti senza il preventivo consenso di Millipore non saranno accreditate al Cliente.
4. Millipore non risponderà del deterioramento dei Prodotti acquistati dal Cliente dovuto alle inadeguate condizioni di stoccaggio. A tal fine, il Cliente si impegna a rispettare le specifiche e le condizioni d'uso di tali Prodotti. In caso di inadempimento a tale obbligo, non sarà applicabile alcuna garanzia fornita da Millipore.
5. Nel caso di violazione della suddetta garanzia, Millipore sarà esclusivamente obbligata a riparare o sostituire, a sua discrezione, il Prodotto in questione o una parte dello stesso. Nel caso in cui, in seguito a sforzi ragionevoli, Millipore non fosse in grado di riparare o sostituire il Prodotto o parte del Prodotto, Millipore dovrà restituire al Cliente tutte le somme versate per tale Prodotto o parte del Prodotto.
6. In generale, le garanzie cui Millipore è di regola tenuta, non si applicano in caso di:
installazione, uso o manutenzione scorrette dei Prodotti, eseguiti in violazione delle istruzioni fornite da Millipore.
normale usura dei Prodotti o mancanza di conservazione o manutenzione adeguata.
7. Millipore non risponderà di ogni eventuale danno indiretto - quali il danno commerciale, la perdita della clientela, la perdita delle Ordinanze, il danno alle cose o al marchio - che dovessero essere subiti da chiunque in relazione all'uso dei Prodotti.
8. Eventuali danni ai Prodotti o la perdita dei Prodotti dovuti al trasporto non comportano la responsabilità di Millipore. Ogni richiesta in relazione a detti danni o perdita dovrà essere inoltrata dal Cliente al corriere.
9. Eventuali azioni promosse nei confronti del Cliente da parte di terzi costituiscono danni indiretti e pertanto non danno luogo a risarcimento.
10. In ogni caso, eventuali multe o sanzioni imputabili a Millipore, nell'ipotesi in cui sia accertata una responsabilità di quest'ultima, sono limitate alle somme effettivamente versate a Millipore dal Cliente per l'acquisto originario del Prodotto che ha dato luogo alla responsabilità di Millipore.

©2019 EMD Millipore Corporation. a division of Merck KGaA, Darmstadt, Germany. Tutti i diritti riservati. Nessuna parte di queste opere può essere riprodotta in alcuna forma senza permesso scritto. EMD, EMD Millipore, Millipore, M marca, Light Diagnostics e tutti gli altri marchi, se non specificatamente sopra individuate nel testo come appartenente a terzi, sono di proprietà di Merck KGaA, Darmstadt, Germania.



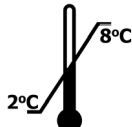
EMD Millipore Corporation
28820 Single Oak Drive Temecula, CA 92590 • United States
Tel. : +1 (951) 676-8080 • Fax : +1 (951) 676-9209
www.millipore.com



MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hanover, Germany



LIGHT DIAGNOSTICS™

REF 5500i	RABIES DFA II REAGENT
IVD CE	
<i>Réservé au diagnostic in vitro Destiné à l'exportation uniquement.</i>	

Supplément Français De Langue

VOLUME:	5 mL
CONCENTRATION :	1 mg/ml
ISOTYPE :	Clone 1 : ms x Rage-FITC, 103,7; IgG2a Clone 2 : ms x Rage-FITC, 502,2; IgG2a
RÉACTIVITÉ :	Les clones réagissent avec les lyssavirus et sont capables d'identifier les virus rabiques sauvages et fixes ainsi que les virus CVS-11 et HEP.
DILUTION :	La dilution optimale doit être déterminée par l'utilisateur.
FORMAT:	Anticorps purifié en solution protéique tamponnée.
CONSERVATION / MANIPULATION :	Conservé entre 2 et 8 °C, le réactif est stable jusqu'à la date de péremption inscrite sur l'étiquette.
MISE EN GARDE / PRECAUTIONS :	Ce réactif renferme de l'azide de sodium susceptible de former des azides métalliques explosifs avec le cuivre et le plomb des tuyauteries. Pour éviter la formation de tels azides métalliques, rincer abondamment les tuyauteries avec un grand volume d'eau.

PROCÉDURE UTILISÉE POUR LE CONTRÔLE DE QUALITÉ DES CLONES :

1. Sortir du congélateur les lames imprimées, fixées par l'acétone, des contrôles positifs et négatifs et les laisser s'équilibrer à température ambiante.
2. En cas d'utilisation de lames non revêtues, tracer un cercle autour de chaque impression à l'aide d'un ImmuPen ou d'un crayon à la cire.
3. Ajouter directement le réactif dilué sur les lames de contrôle et de test. Veiller à éviter les contaminations croisées lors de la procédure de marquage.
4. Incuber à 37°C pendant 30 minutes dans une chambre humide.
5. Éliminer l'anticorps en excès sur les lames en rinçant rapidement avec du PBS. Laver ensuite les lames pendant 10 minutes avec du PBS. Changer le PBS une fois pendant cette période.
6. Rincer rapidement avec de l'eau désionisée et laisser sécher à l'air.
7. Monter sous une lamelle en utilisant un liquide de montage contenant 10-20% de glycérol à pH 8,5 (Catalog No. 5096).
8. Examiner les lames montées à l'aide d'un microscope à fluorescence. Les lames qui n'ont pas pu être examinées dans la journée peuvent être conservées à 2-8 °C pendant 24 heures. Si une conservation plus longue est nécessaire, les lames doivent être conservées à -20 °C.

GARANTIE ET LIMITATIONS DE RESPONSABILITÉ

1. Millipore SAS s'engage à ce que ses produits correspondent aux conditions applicables publiées par elle, sous réserve qu'ils soient utilisés conformément aux instructions données. Cette garantie joue pendant un délai d'un an à partir de l'expédition des produits. Aucune autre garantie, expresse ou implicite, n'est fournie.
2. Le client est tenu d'inspecter les produits lors de leur livraison. Toutes les réserves relatives à des vices apparents ou à des produits manquants dus à un éventuel manquement de la part de Millipore SAS doivent être notifiées immédiatement par écrit au transporteur et par lettre recommandée avec avis de réception à Millipore SAS au plus tard dans les trois (3) jours ouvrés suivant leur réception ou au plus tard dans les dix (10) jours calendaires suivant la date de facturation, dans l'hypothèse de produits manquants.
3. Un éventuel retour des produits ne peut être réalisé qu'avec l'accord de Millipore SAS, et selon ses instructions. Les produits renvoyés à Millipore SAS sans son accord ne seront pas crédités au compte du client.
4. Millipore SAS ne saurait être tenue responsable de la détérioration des produits acquis par le client du fait de mauvaises conditions de stockage. A ce titre, le client s'engage à respecter les spécifications et conditions d'utilisation desdits produits. A défaut, toute garantie de Millipore SAS sera exclue.
5. En cas de non-respect de la garantie énoncée ci-dessus, la seule obligation de Millipore SAS consiste à réparer ou remplacer, à sa discrétion, le produit ou la partie du produit en cause. Si, après avoir fait ses meilleurs efforts, Millipore SAS est dans l'impossibilité de réparer ou remplacer le produit ou la partie du produit en cause, Millipore SAS devra rembourser le client des sommes engagées pour l'achat de ce produit ou de sa partie.
6. D'une manière générale, toute garantie de Millipore SAS est exclue en cas:
 - de mauvaise installation, utilisation ou entretien des produits, en violation des instructions de Millipore SAS ;
 - d'usure normale des produits;
7. Millipore SAS ne saurait être tenue responsable des préjudices indirects qui seraient subis par un client du fait de l'utilisation du produit, tels qu'un préjudice commercial, une perte de clientèle, une perte de commandes, tout autre problème de nature commerciale, une perte de profits, une atteinte aux biens ou une atteinte au droit des marques.
8. Aucun dommage causé aux produits et aucune perte de ceux-ci résultant de leur transport n'engage la responsabilité de Millipore SAS. Le client doit adresser toutes les réclamations relatives à de tels dommages ou perte au transporteur.
9. Toutes les actions engagées contre le client par une tierce partie constituent un préjudice indirect et n'ouvrent donc pas droit à réparation.
10. Dans tous les cas, les amendes et sanctions qui peuvent être infligées à Millipore SAS dans le cas où sa responsabilité serait reconnue sont expressément limitées à un montant égal aux sommes effectivement versées à Millipore SAS par le client à l'occasion du premier achat du produit qui a conduit à engager la responsabilité de Millipore SAS.

©2019 EMD Millipore Corporation. a division of Merck KGaA, Darmstadt, Germany. Tous droits réservés. Toute reproduction en tout ou en partie, par quelque moyen que ce soit, est interdite sauf autorisation écrite. EMD, EMD Millipore, Millipore, M marca, Light Diagnostics et toutes les autres marques, sauf indication contraire ci-dessus dans le texte comme appartenant à un tiers, sont la propriété de Merck KGaA, Darmstadt, Allemagne.



EMD Millipore Corporation
28820 Single Oak Drive Temecula, CA 92590 • United States
Tel. : +1 (951) 676-8080 • Fax : +1 (951) 676-9209
www.millipore.com



MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hanover, Germany